

2022-23年度獲撥款機構及項目 Funding Charities and Projects in 2022-23

機構 Organisation	計劃 Project	計劃簡介 Project Description
1 Agent of Change Foundation 加減乘除基金	Project Pass Around	<p>The Agent of Change Foundation strengthens the public's understanding of social issues through public education and mobilisation, cross-sector cooperation and material supports.</p> <p>The funded project organises regular visits for Swire Properties staff to care for the cleaners at the refuse collection points in Island East and other disadvantage groups, understand their needs and give out appropriate supplies, build understanding and strengthen empathy, and promote an inclusive society.</p> <p>加減乘除基金透過公眾教育及動員、跨界別合作以及物資支持，加強大眾對社會議題的認識。此資助項目將為太古地產員工舉辦定期走訪活動，關顧港島東區垃圾收集站的清潔工友及其他弱勢社群，了解他們的需要並送上適切的物資，建立理解及加強同理心，推動社區共融。</p>
2 Community Leap 喜動社區	Food Grace: COOKER with Love 「食德好」： 幸福電飯煲	<p>Food Grace is a food recycling centre that recycles and redistributes food to grassroots communities, and promotes a more sustainable lifestyle by reducing food waste.</p> <p>The funded project has collected and has redistributed 200 second-hand rice cookers to low-income families that live in subdivided flats and teaches them different recipes which only require a rice cooker while at the same time minimalise food waste. The families also receive a food pack to reduce their family expenditure.</p> <p>「食德好」是社區食物回收中心，回收剩食轉贈基層市民，並推動全民惜食。此獲資助計劃轉贈200個再生電飯煲予劏房家庭，教導他們善用電飯煲烹煮健康營養菜式，並向受助家庭轉贈營養糧油主食福袋，減輕家庭開支。</p>

2022-23年度獲撥款機構及項目 Funding Charities and Projects in 2022-23

機構 Organisation

計劃 Project

計劃簡介 Project Description

3

East Point Vineyard
東點葡萄園有限公司

STEAM & Family Talk
support for underprivileged
family and youths
滑板訓練及家庭
同樂日

East Point Vineyard Limited has been serving low-income communities in Shatin and Kowloon East by arranging healthy activities that aim at building positive family relationships and healthy habits.

The funded project provides skateboard training with professional trainers to 50 underprivileged young people, holds talks and a family day for them and their families to foster family bonding.

東點葡萄園致力服務居於沙田和九龍東區的低收入家庭，透過舉辦有益身心的活動，推動社區家庭和諧及健康生活態度。

此資助項目為50位年青人提供專業滑板訓練，並舉辦講座及家庭同樂日，促進正向家庭關係。

4

Evangel Children's Home
播道兒童之家

High-Spirited Basketball
Training Activities
熱血籃球訓練

ECH provides residential and all-round development care services for children and adolescents from broken families.

This funded programme provides regular basketball training and competitions for secondary school boys living in their residential care homes. Through sports, it helps them improve their self-confidence, establish a healthy life, and a positive outlook on life.

播道兒童之家為來自碎家庭的兒童及青少年提供住宿及全人發展的照顧服務。

此資助計劃為居於家舍的中學男生提供恆常籃球訓練及比賽，透過運動幫助他們提升自信心，建立健康生活及積極正向的人生觀。

2022-23年度獲撥款機構及項目 Funding Charities and Projects in 2022-23

機構 Organisation	計劃 Project	計劃簡介 Project Description
5 Hong Kong Green Grass Notes Care 青草音符	SEN Co-creation Scheme 悅康從舞SEN孩子 站台共融計劃	<p>Green Grass Notes aims at serving people with physical and mental disabilities through musical training.</p> <p>The funded project gives 60 SEN children and young people a space where they can improve their self-confidence and social skills through dance training. There are simultaneous workshops and gatherings for the parents/guardians during the dance classes to promote mutual support among caregivers to alleviate stress.</p> <p>青草音符透過音樂等藝術學習，幫助有特殊教育需要的的兒童及青少年融入社會，並推動同路人及照顧者的互助精神。</p> <p>此獲資助的計劃為60名有特殊教育需要的兒童及青少年提供舞蹈課程，以提高他們的自信心和社交技巧，並為其照顧者舉辦聚會及工作坊，為照顧者家庭建立互助平台，以減輕照顧者的壓力。</p>
6 Hong Kong Network for the Promotion of Inclusive Society Ltd 香港傷健共融網絡	Equal Contribution for an Inclusive Society: Sports Rehabilitation Project 平等貢獻、傷健共融、 運動康復計劃	<p>HKNPIS promotes an inclusive environment for individuals with disabilities and their families through education, art, barrier-free technology, and sports rehabilitation, and supports the integration of disabled people and their families into the society.</p> <p>The funded project provides regular training on long-distance running to 40 visually or hearing-impaired persons, enables members to participate in charity long-distance races, and organises hiking activities, in order to improve the physical and mental health of people with disabilities.</p> <p>香港傷健共融網絡透過教育、藝術、無障礙技術和運動復康活動推動傷健共融，支援傷殘人士及其家庭融入社會。</p> <p>該資助項目為40位視障及聽障人士提供恆常長跑訓練，並帶領隊員參加慈善長跑賽事，及舉辦山藝遠足活動，以提升傷殘人士的身心靈健康。</p>

2022-23年度獲撥款機構及項目 Funding Charities and Projects in 2022-23

機構 Organisation	計劃 Project	計劃簡介 Project Description
7 InnoTech Association 創科社	Empowering the Visually Impaired with Volunteers and Technology 以科技及義工賦能視障人士	<p>InnoTech Association improves the livelihood of the disadvantaged people through innovation and technology. They have developed the app “WeVoice+” which translates photo content into a textual or audio description.</p> <p>The fund improves the existing mobile app, enabling the visually impaired users to make video call via the app to get real-time assistance from trained volunteers who will describe the visual information to the users. They also recruit and train volunteers to learn how to communicate with the visually impaired thus promoting mutual assistance and inclusiveness in the community.</p> <p>創科社透過創新科技改善弱勢社群的生活，推動把科技普及在這些群體之中以提升他們的技能。</p> <p>該資助項目改善現有的流動應用程式WeVoice+，透過視像通話由義工為視障人士描述他們眼前的事物，提供實時支援。平台並招募義工提供口述影像培訓，推動社區互助及共融。</p>
8 Integrated Brilliant Education	Education Support for Ethnic Minority Children 少數族裔兒童教育支援	<p>IBEL is committed to supporting local non-Chinese speaking students from disadvantaged families in Sham Shui Po and Yau Tsim Mong districts to integrate into the society, providing them with daily tutoring classes to adapt to the local education system.</p> <p>This funded project provides extracurricular activities for 328 ethnic minority students, allowing them to broaden their horizons, learn through entertainment, understand traditional Chinese culture and the local ecological conservation work. It helps deepen their sense of belonging to Hong Kong and fitting into the community.</p> <p>IBEL 致力支援來自深水埗及油尖旺區弱勢家庭的本地非華語學生融入社會，為他們提供日常補習班，適應本地教育體系。</p> <p>此資助項目將為328位少數族裔學生交提供課外活動，讓他們從中擴闊眼界，寓學於樂，了解中國傳統文化及本地生態保育工作，加深本地非華語學生對香港的歸屬感，幫助他們融入社區。</p>

2022-23年度獲撥款機構及項目 Funding Charities and Projects in 2022-23

機構 Organisation	計劃 Project	計劃簡介 Project Description
9 Lifewire Foundation 護聯網	We Support! Grow with you! 友我童撐你	<p>Lifewire Foundation is a charitable crowdfunding platform dedicated to raising funds for sick children. It is committed to resolving the plight of children with rare diseases and their families, and promoting the integration of the disabled to the society.</p> <p>The funded project enables family outings for 40 sick children with their families to improve their physical and mental health. It also invites sick children with artistic talents to serve as instructors in workshops, earning an income through their own skills.</p> <p>護·聯網是專為病童籌款之慈善眾籌平台，致力為罕見病童及家庭紓解困局，推動傷健共融。</p> <p>該資助項目為40個重點支援的罕見病患家庭，安排郊遊活動，提升病童的身心靈健康，並邀請具藝術才能的病童擔任導師開設工作坊，透過自身技能賺取收入。</p>
10 People Service Centre 民社服務中心	Food Friend Action: Share Food, Share Happiness 糧友行動: 友「Food」童享	<p>PSC's Food Friend Action collects unsold food from the markets and then distributes to families in need, thus minimising food wastage.</p> <p>The project regularly provides free food packs to 300 families with SEN children that live in subdivided units, and hold nutrition education workshops for grassroots parents, thus reducing the food expenses of low-income families and improve the nutrition of SEN children.</p> <p>民社糧友行動收集剩餘食物，分發予社區有需要家庭，減少食物被棄置及浪費。</p> <p>此資助計劃將定期向300戶居住劏房、有特殊學習需要的兒童派發營養食物包，並為基層家長提供營養教育工作坊，減輕低收入家庭的食物開支，改善SEN學童的營養。</p>

2022-23年度獲撥款機構及項目 Funding Charities and Projects in 2022-23

機構 Organisation	計劃 Project	計劃簡介 Project Description
11 S.K.H. St. Christopher's Home 聖公會聖基道兒童院	Intensive Training - Kidsmind Project 健苗成長 密集訓練課程	<p>S.K.H. St. Christopher's Home provides residential care to underprivileged children and young people who cannot receive adequate family care.</p> <p>The funded project provides 30 SEN children from low-income families with a 1-year programme which includes assessment, intensive training and professional therapy, identifying and providing support on any special developmental needs.</p> <p>聖公會聖基道兒童院為因家庭問題而未能得到適當照顧的兒童及青少年提供住宿照顧服務。其獲資助的健苗軒服務，為30位來自低收入家庭及有特殊教育需要的兒童，提供為期12個月的支援服務，包括評估、成長能力訓練及家長輔導，識別及支援有需要兒童的發展需要。</p>
12 Social Impact Fellows 社創新動力	Bounce Back Intergeneration Programme 逆風2飛翔計劃	<p>SIF is an organisation committed to intergenerational integration. It encourages the senior to stay active in the community after retirement.</p> <p>Based on positive psychology, the BBI programme trains 70 seniors aged 50 or above to be mentors to 120 Form 3 and Form 4 students, helping them build a positive attitude towards life and resilience.</p> <p>社創新動力致力推動跨代共學文化，鼓勵退休人士保持活躍，參與及回饋社會。</p> <p>逆風飛翔計劃以正向心理學，培訓70位50歲以上人士成為導師，為120位中三及中四學生舉辦啟導活動，協助年青人建立正向人生態度和抗逆力。</p>

2022-23年度獲撥款機構及項目 Funding Charities and Projects in 2022-23

機構 Organisation	計劃 Project	計劃簡介 Project Description
13 Splash Foundation	Splash Beginner Class 習泳課程	<p>The Splash Foundation offers free learn-to-swim classes to the under-resourced communities. The funded project enables 90 migrant domestic workers to take free beginner swimming classes to get more comfortable in the water.</p> <p>Splash Foundation致力為資源貧乏的社群提供免費的習泳課程。該資助項目為90位名外籍家庭助理舉辦初級游泳課程，讓他們學習游泳技巧，重拾信心。</p>
14 Teen's Key Hong Kong 青躍	Key for Consent Conversations! 共識小種籽	<p>Teen's Key provides support to vulnerable young women including underprivileged teens, young mothers and sex workers under 25 to reach their true potential.</p> <p>This funded project produces 300 sets of board game that promotes healthy communication and positive relationship for the underprivileged and marginalised youth, initiating conversations around topics related to consent, boundaries, communication, and connecting them with new networks for a healthier social life.</p> <p>青躍致力幫助邊緣青少年走出高危困境，包括貧困青年、年輕母親和及性行業工作的年輕女性建立自我及發揮潛能。</p> <p>該資助項目將製作 300 套桌上遊戲，探索圍繞同意、界限、溝通等主題，協助弱勢青少年重建健康的社交生活，規劃未來及實踐理想。</p>

2022-23年度獲撥款機構及項目 Funding Charities and Projects in 2022-23

機構 Organisation	計劃 Project	計劃簡介 Project Description
15 The Hong Kong Joint Council of Parents of the Mentally Handicapped 香港弱智人士家長聯會	Project for Smart Living in the Community for Youngsters with Intellectual Disabilities and their Carers 智障青少年社區精明生活訓練及家長支援計劃	<p>The HKJCPMH aims at supporting mentally disabled individuals and their parents by equipping them with skills they may use to care for themselves later in life.</p> <p>This funded project provides community life training courses for 50 mentally handicapped children on topics such as daily grooming and clothing choices, nutrition and good eating habits, travelling on public transport and understanding money. Parents' workshops are offered to help them understand the needs of their children and support them when they face other decisions.</p> <p>香港弱智人士家長聯會為智障人士及家長提供支援服務。</p> <p>此資助計劃為50個智障青少年家庭提供以「衣、食、住、行、錢」為主題的社區生活訓練，提升智障青年在社區獨立生活的能力，並舉辦家長工作坊，加強照顧者對訓練子女獨立生活的認知。</p>
16 Tuberos Sclerosis Complex Association of Hong Kong 香港結節性硬化症協會	Clinical Trial and Research of Epilepsy Monitor in Patients with Tuberos Sclerosis 「創科醫患同行計劃」 結節性硬化症患者腦癇監察器臨床試驗及研究	<p>TSCAHK is a self-help organisation by a group of tuberous sclerosis patients and their families. It is a platform for patients and their families to help each other, communicate and pay attention to their rights and interests, as well as promote the establishment of a more caring and friendly society for rare diseases.</p> <p>The funded project purchases epilepsy monitoring watches to track epileptic seizures and medication data of 30 tuberous sclerosis patients, assisting the medical team in more precise drug treatment and reducing the pressure on caregivers.</p> <p>香港結節性硬化症協會是一群患有結節性硬化症病人及家屬成立的自助組織，促進患者和家屬互助交流及權益關注的平台，推動建立對罕病更關懷友善的社會。</p> <p>該資助項目採購腦癇監察手錶，監察30名結節性硬化症患者的腦癇發作及用藥數據，輔助醫護團隊更精準用藥治療，並減輕照顧者的壓力。</p>

2022-23年度獲撥款機構及項目 Funding Charities and Projects in 2022-23

機構 Organisation	計劃 Project	計劃簡介 Project Description
17 YAMA Foundation	Community Outreach for Accessible Well-being 無障礙身心健康 社群外展計劃	<p>YAMA Foundation's mission is to make yoga, art and meditation accessible to Hong Kong's most vulnerable communities so that they can improve their mental and physical well-being.</p> <p>The funded project provides 80 yoga sessions to 60 SEN children from low-income families and helps improve their living quality.</p> <p>YAMA Foundation 的使命是讓香港的弱勢社群有平等機會接觸到瑜伽、藝術和冥想，提升他們的身心靈健康。</p> <p>此獲資助計劃將為60位來自低收入家庭、有特殊教育需要的兒童，提供80節瑜伽課程，藉此提升他們的生活質素。</p>